

نیز ابراہیم نے کہا: میں اپنے پروردگار کی طرف جاتا ہوں، وہی میری رہنمائی کرے گا۔ (قرآن کریم)

”الدنيا مزرعة الآخرة“ کا اسنادی حکم

مفتی ابو الخیر عارف محمود

مدرسہ فاروقیہ، گلگت

بسا اوقات کچھ باتیں بہت مشہور ہوتی ہیں، بلکہ بعض دفعہ بیسیوں کتابوں میں نقل در نقل چلی آرہی ہوتی ہیں، لیکن علم و تحقیق کی دنیا میں ان کا ثبوت نہیں ہوتا، ایسے ہی ایک قول: ”دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔“ کو بھی خوب شہرت حاصل ہے، بلکہ عصری اداروں کے نصاب کی بعض کتابوں میں اسے بطور حدیث ذکر کیا گیا ہے، اگرچہ اس کا معنی صحیح ہے، لیکن رسول اللہ ﷺ کی طرف اس کی نسبت ثابت نہیں، جیسا کہ کبار ائمہ حدیث کی تصریحات کے ذیل میں آپ اسے ملاحظہ فرمائیں گے۔

علامہ سخاویؒ کا قول

علامہ سخاویؒ نے ”المقاصد الحسنة“ میں فرمایا:

”حدیث: الدنيا مزرعة الآخرة، لم أقف عليه مع إيراد الغزالي له في الإحياء، وفي الفردوس بلا سند عن ابن عمر مرفوعاً: ”الدنيا قنطرة الآخرة فاعبروها، ولا تعمروها“، وفي الضعفاء للعقيلي ومكارم الأخلاق لابن لال من حديث طارق بن أشيم رفعه: ”نعمت الدار الدنيا لمن تزود منها لآخرته“، الحديث. وهو عند الحاكم في مستدرکه وصححه، لكن تعقبه الذهبي بأنه منكر قال: وعبد الجبار يعني راو يه لا يعرف.....“ (۱)

یعنی میں ”دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔“ سے بطور حدیث باخبر نہیں، اگرچہ امام غزالیؒ نے ”إحياء العلوم“ میں اسے ذکر کیا ہے، دیلمیؒ نے فردوس میں بغیر سند کے حضرت ابن عمرؓ سے مرفوعاً نقل کیا ہے کہ دنیا و آخرت کے لیے پل ہے، اس سے پار ہو جاؤ، اسے آباد کرنے نہ لگ جاؤ۔ اسی طرح امام عقیلؒ کی ”الضعفاء“ میں اور محدث ابن لال کی ”مکارم الأخلاق“ میں ہے کہ طارق بن اشیم نے مرفوعاً روایت کی ہے کہ دنیا کیا ہی بہترین گھر ہے اس شخص کے لیے جو اس سے

(حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا: اے میرے پروردگار! مجھے ایک صالح (بیٹا) عطا فرما۔ (قرآن کریم)

آخرت کے لیے زادِ راہ اختیار کرے۔ اس کو امامِ حاکمؒ نے اپنی ”مستدرک“ میں بھی نقل کیا ہے اور اسے صحیح قرار دیا ہے، جب کہ امام ذہبیؒ نے ”تلخیص مستدرک“ میں اس پر تعقب کرتے ہوئے فرمایا کہ: یہ منکر روایت ہے، اس کا ایک راوی عبد الجبار مجہول ہے۔“

علامہ عراقیؒ کا قول

علامہ عراقیؒ نے ”المغنی عن حمل الأسفار“ میں فرمایا:
”لم أجد بهذا اللفظ مرفوعاً، وروى العقيلي في ”الضعفاء“ وأبو بكر ابن لال في ”مكارم الأخلاق“، من حديث طارق بن أشيم ”نعمت الدار الدنيا لمن تزود منها لآخرته“ الحديث، وإسناده ضعيف.....“ (۲)
علامہ عراقیؒ نے فرمایا کہ: ”دنیا آخرت کی کھیتی ہے۔“ ان الفاظ کے ساتھ یہ روایت مرفوعاً مجھے نہیں ملی، جب کہ طارق بن اشیم کی روایت کے بارے میں فرمایا کہ اس کی سند ضعیف ہے۔

ملا علی قاریؒ کا قول

ملا علی قاریؒ نے ”المصنوع في معرفة الحديث الموضوع“ (۳) میں علامہ سخاویؒ کا قول نقل فرمایا: ”قال السخاوي: لم أقف عليه.....“
جب کہ ”الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعه“ (۴) میں پہلے علامہ سخاویؒ کا قول نقل فرمایا، پھر اس کے معنی کے صحیح ہونے کو قرآن کریم سے ثابت فرمایا ہے، ملاحظہ فرمائیں:
”قال السخاوي: لم أقف عليه مع إيراد الغزالي له في الإحياء، قلت: معناه صحيح يقتبس من قوله تعالى: ”مَنْ كَانَ يُرِيدْ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ“.....“
یعنی اس روایت کا معنی صحیح ہے اور یہ اللہ تعالیٰ کے اس ارشاد سے مقتبس ہوتا ہے: ”جو کوئی آخرت کی کھیتی کا طالب ہو، ہم اس کے لیے اس کھیتی میں برکت دیں گے۔“

علامہ مقدسیؒ اور علامہ صفائیؒ کی تحقیق

علامہ ابوالفضل مقدسیؒ نے ”تذكرة الموضوعات“ میں اور علامہ صفائیؒ نے ”الموضوعات“ میں ”الدنيا مزرعة الآخرة“ کو موضوعات میں سے شمار کیا ہے۔

علامہ عجلونیؒ نے ”كشف الخفاء“ (۵) میں علامہ سخاویؒ اور ملا علی قاریؒ کا قول نقل کیا ہے۔ البتہ عجلونیؒ نے یہ بات بھی نقل کی ہے کہ ابن عساکر نے یحییٰ بن سعید سے نقل کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے فرمایا کہ: ”دنیا کو گزرگاہ بناؤ، اسے آباد نہ کرو، دنیا کی محبت ہر برائی کی جڑ ہے، بد نظری دل میں شہوت پیدا کرتی

چنانچہ ہم نے انہیں ایک بردبار بیٹے (حضرت اسماعیل علیہ السلام) کی بشارت دی۔ (قرآن کریم)

ہے۔ علامہ طاہر پٹنیؒ ”تذکرۃ الموضوعات“ میں ان الفاظ کے ساتھ مذکورہ روایت کو موضوع قرار دینے کے بعد فرماتے ہیں: ”وفي المختصر لم يوجد بهذا اللفظ وإنما روي ”نعمت الدار الدنيا لمن تزود منها لا آخرته.“ مع أنه ضعيف....“

علامہ طبرانیؒ نے اس معنی کی ایک روایت ”المعجم الكبير“ (۶) میں حضرت جریر بن عبد اللہؓ سے نقل کیا ہے کہ نبی کریم ﷺ نے فرمایا: ”من يتزود في الدنيا ينفعه في الآخرة.“

یعنی ”جس نے دنیا میں (آخرت کے لیے) زادِ راہ اختیار کر لیا تو وہ اسے آخرت میں نفع دے گا۔“ علامہ پٹنیؒ نے ”مجمع الزوائد“ (۷) میں امام طبرانیؒ کے رجال کو صحیح قرار دیا ہے: ”رجالہ

رجال الصحيح.“ البتہ ابن ابی حاتمؒ نے ”علل الحديث“ (۸) میں اپنے والد سے نقل کیا ہے:

”قال أبي هذا حديث باطل، إنما يروى عن قيس قوله . قلت : ممن هو ؟ قال : من هشام ابن عمار، كان هشام بأخرة يلقتونه أشياء فيلقن، فأرى هذا منه.“

”ابن ابی حاتمؒ کہتے ہیں کہ میرے والد نے فرمایا کہ یہ حدیث باطل ہے، اسے قیس سے نقل

کیا جاتا ہے، میں نے پوچھا وہ کس سے نقل کرتا ہے؟ میرے والد نے فرمایا کہ: قیس ہشام بن

عمار سے نقل کرتا ہے، ہشام کو آخری عمر میں کچھ باتوں کی تلقین کی جاتی تھی تو وہ ان کو نقل کرتے

تھے، میرے خیال میں یہ بھی ان تلقین شدہ باتوں میں سے ایک ہے۔“

خلاصہ یہ نکلا کہ ”الدنيا مزرعة الآخرة“ کی یہ روایت ان الفاظ کے ساتھ بے سند اور من گھڑت ہے، جب کہ اس کا معنی صحیح اور قرآن سے مستفاد ہے، جیسا کہ ملا علی قاریؒ کے حوالہ سے اوپر گزر چکا ہے)

چنانچہ اس کو رسول اللہ ﷺ کی طرف منسوب کر کے بیان کرنے سے اجتناب کرنا چاہیے۔

حوالہ جات

۱:- المقاصد الحسنة، ص: ۳۵۱ ۲:- المغني، ج: ۲، ص: ۹۹۲

۳:- المصنوع في معرفة الحديث الموضوع، ص: ۱۰۱

۴:- الأسرار المرفوعة في الأخبار الموضوعة، ص: ۱۹۹

۵:- كشف الخفاء، ج: ۱، ص: ۴۱۲ ۶:- المعجم الكبير، ج: ۲، ص: ۳۰۵

۷:- مجمع الزوائد، ج: ۱۰، ص: ۳۱۱ ۸:- علل الحديث، ج: ۲، ص: ۱۳۵

..... ❁ ❁ ❁